

Înregistrați produsul dumneavoastră și obțineți asistență pe site-ul
www.philips.com/welcome

20

România

INTELIA EVO

Type HD8752 / HD8881

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE



RO

20

CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE ÎNAINTE DE A UTILIZA APARATUL.

CE

 **Saeco**

Felicitări pentru achiziționarea aparatului de cafea super-automat Saeco Intelia EVO Class!

*Pentru a beneficia la maxim de avantajele asistenței Saeco, înregistrați-vă produsul pe **www.philips.com/welcome**. Aceste instrucțiuni de folosire sunt valabile pentru modelul HD8752 și HD8881.*

Aparatul este indicat pentru prepararea cafelei espresso utilizând boabe întregi de cafea, precum și pentru prepararea aburului și a apei calde. În acest manual, veți găsi toate informațiile necesare pentru instalarea, utilizarea, curățarea și decalcifierea aparatului dumneavoastră.

CUPRINS

IMPORTANT	4
Indicații legate de siguranță.....	4
Atenție.....	4
Avertizări.....	6
Conformitatea cu normele.....	7
INSTALARE	8
Prezentarea generală a produsului.....	8
Descriere generală.....	9
OPERAȚIUNI PRELIMINARE	10
Ambalarea aparatului.....	10
Instalarea aparatului.....	10
PRIMA PORNIRE	12
Încărcarea circuitului.....	12
Ciclul automat de clătire/autocurățire.....	13
Ciclul de clătire manual.....	14
Măsurarea și programarea durtății apei.....	16
Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”.....	17
Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”.....	19
REGLĂRI	20
Saeco Adapting System.....	20
Reglarea râșniței de cafea din ceramică.....	20
Reglarea aromei (intensitatea cafelei).....	21
Reglarea distribuitorului.....	22
Reglarea cantității de cafea din ceașcă.....	23
PREPARAREA DE CAFEA ȘI ESPRESSO	24
Prepararea de cafea și espresso cu cafea boabe.....	24
Prepararea de cafea și espresso cu cafea premăcinată.....	25
PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO	26
PREPARAREA DE APĂ CALDĂ	28
CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE	30
Curățarea zilnică a aparatului.....	30
Curățarea zilnică a rezervorului de apă.....	31
Curățarea zilnică a dispozitivului automat de spumare a laptelui.....	31
Curățarea săptămânală a aparatului.....	32
Curățarea săptămânală a grupului de infuzare.....	33
Curățarea lunară a dispozitivului automat de spumare a laptelui.....	35
Lubrifierea lunară a grupului de infuzare.....	40
Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante.....	41
Curățarea lunară a compartimentului pentru cafea boabe.....	43
DECALCFIERE	44
PROGRAMAREA	48
Parametri reglabili.....	48
Exemplu de programare.....	49
SEMNIFICAȚIA SIMBOLURILOR DE PE ECRAN	51
REZOLVAREA PROBLEMELOR	54
REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC	56
Stand-by.....	56
Casarea.....	56
CARACTERISTICI TEHNICE	57
GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ	57
Garanție.....	57
Asistență.....	57
COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNTREȚINERE	58

IMPORTANT

Indicații legate de siguranță

Aparatul este dotat cu dispozitive de siguranță. Cu toate acestea, trebuie să se citească cu atenție indicațiile de siguranță descrise în aceste instrucțiuni de utilizare pentru a evita daunele accidentale asupra persoanelor sau bunurilor. Păstrați acest manual pentru eventuale consultări ulterioare.



Termenul **ATENȚIE** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale grave, periclitarea vieții și/sau deteriorări ale aparatului.



Termenul **AVERTISMENT** și acest simbol avertizează utilizatorul în privința situațiilor riscante, ce pot cauza vătămări corporale minore și/sau deteriorări ale aparatului.

Atenție

- Conectați aparatul la o priză de perete corespunzătoare, a cărei tensiune principală să corespundă cu specificațiile tehnice ale aparatului.
- Evitați situațiile în care cablul de alimentare atârână de pe masă sau de pe blatul de lucru sau situațiile în care intră în contact cu suprafețe fierbinți.
- Nu scufundați aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă: pericol de electrocutare!
- Nu orientați jetul de apă caldă spre părți ale corpului: pericol de arsuri!
- Nu atingeți suprafețele fierbinți. Utilizați mânerul și manetele.

- Scoateți ștecherul din priză:
 - dacă se constată anomalii;
 - dacă aparatul rămâne nefolosit pe o perioadă îndelungată de timp;
 - înainte de a efectua curățarea aparatului.Trageți de ștecher și nu de cablul de alimentare. Nu atingeți ștecherul cu mâinile ude.
- Nu utilizați aparatul dacă ștecherul, cablul de alimentare sau aparatul propriu-zis rezultă a fi deteriorate.
- Nu modificați și nu interveniți în niciun fel asupra aparatului sau asupra cablului de alimentare. Toate reparațiile trebuie să fie efectuate de un centru de asistență autorizat Philips, pentru a evita orice fel de pericol.
- Aparatul nu este destinat utilizării de către copii cu vârsta sub 8 ani.
- Aparatul poate fi folosit de copii cu vârsta de (cel puțin) 8 ani dacă aceștia sunt instruiți în prealabil cu privire la utilizarea corectă a aparatului, dacă sunt conștienți de pericolele conexe sau dacă se află sub supravegherea unui adult.
- Curățarea și întreținerea nu trebuie să fie efectuate de către copii, cu excepția cazurilor în care aceștia au vârsta de cel puțin 8 ani și sunt supravegheați de un adult.
- Nu păstrați aparatul și cablul de alimentare la îndemâna copiilor cu vârsta sub 8 ani.
- Aparatul poate fi folosit de persoane cu capacități fizice, mentale sau senzoriale reduse ori cu lipsă de experiență și/sau competențe insuficiente dacă sunt instruite în prealabil cu privire la utilizarea corectă a aparatului, dacă

sunt conștiente de pericolele conexe sau dacă se află sub supravegherea unui adult.

- Copiii trebuie să fie supravegheați pentru a vă asigura că aceștia nu se joacă cu aparatul.
- Nu introduceți degetele sau alte obiecte în râșnița de cafea.

Avertizări

- Aparatul este destinat exclusiv uzului casnic și nu este indicat pentru utilizarea în cantine sau bucătării ale magazinelor, birourilor, fabricilor sau ale altor medii de lucru.
- Așezați întotdeauna aparatul pe o suprafață orizontală și stabilă.
- Nu așezați aparatul pe suprafețe calde, în apropierea cupatoarelor, radiatoarelor sau a unor surse de căldură similare.
- Introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, precum și orice alte obiecte, eventual introduse în compartimentul pentru cafea boabe, pot deteriora aparatul.
- Lăsați aparatul să se răcească înainte de a introduceți sau de a demonta orice componentă.
- Nu umpleți rezervorul cu apă caldă sau fierbinte. Utilizați exclusiv apă rece.
- Pentru curățare, nu utilizați pulberi abrazive sau detergenți agresivi. Este suficientă o cârpă moale, înmuiată în apă.
- Realizați periodic decalcifierea aparatului. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea decalci-

fierii. Dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect. În acest caz, reparația nu este acoperită de garanție!

- Nu păstrați aparatul la temperaturi sub 0 °C. Apa reziduală din interiorul sistemului de încălzire poate îngheța și poate deteriora aparatul.
- Nu lăsați apă în rezervor dacă aparatul nu va fi utilizat o perioadă îndelungată de timp. Apa ar putea suferi contaminări. Folosiți apă proaspătă de fiecare dată când utilizați aparatul.

Conformitatea cu normele

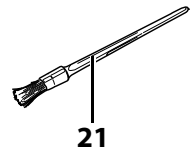
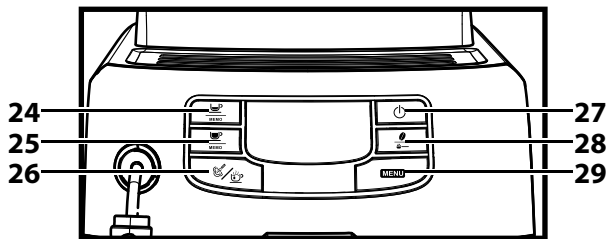
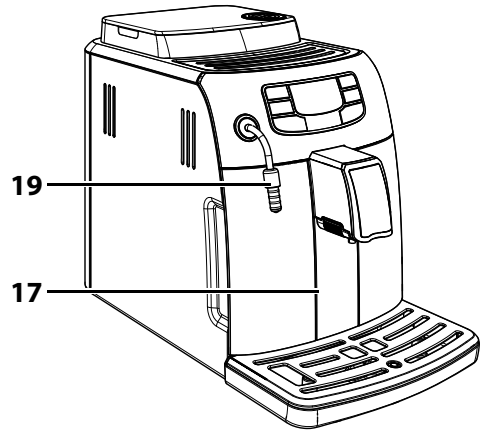
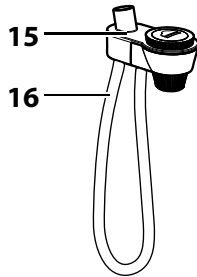
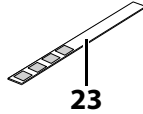
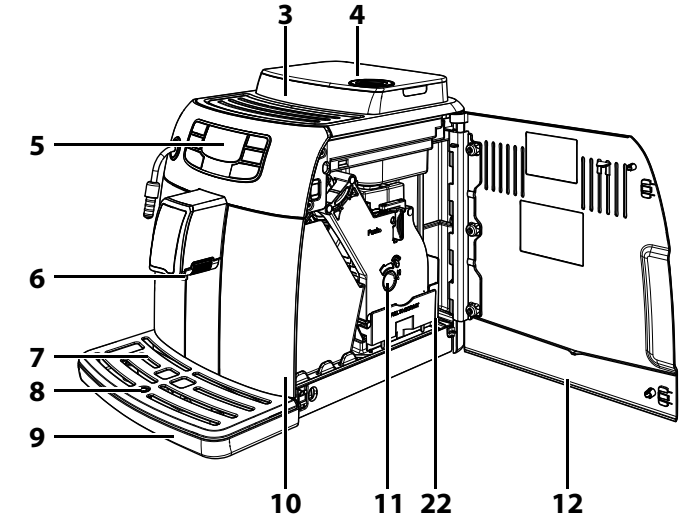
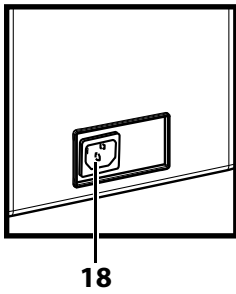
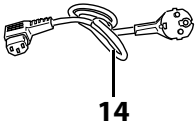
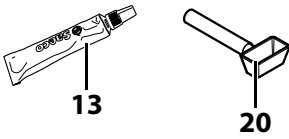
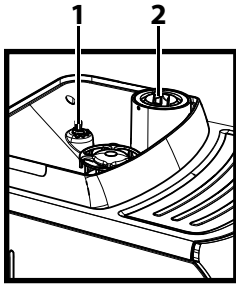
Aparatul este conform cu art. 13 din Decretul Legislativ din Italia nr. 151 din 25 iulie 2005, „Aplicarea Directivelor 2005/95/CE, 2002/96/CE și 2003/108/CE, privind reducerea folosirii substanțelor periculoase în echipamentele electrice și electronice, precum și cu privire la casarea deșeurilor”.

Acest aparat este conform cu Directiva europeană 2002/96/CE.

Acest aparat Philips este conform cu toate standardele și normele aplicabile în domeniul expunerii la câmpuri electromagnetice.

INSTALARE

Prezentarea generală a produsului



Descriere generală

1. Manivelă de reglare a gradului de măcinare
2. Compartiment pentru cafea premăcinată
3. Compartiment pentru cafea boabe
4. Capacul compartimentului pentru cafea boabe
5. Panou de comandă
6. Distribuitor de cafea
7. Tăviță de suport pentru cești
8. Indicator de nivel pentru cuva de colectare a picăturilor
9. Cuvă de colectare a picăturilor
10. Sertar de colectare a zațului
11. Grup de infuzare
12. Ușă de serviciu
13. Lubrifiant pentru grupul de infuzare - comercializată separat
14. Cablu de alimentare
15. Dispozitiv automat de spumare a laptelui
16. Duză de aspirare
17. Rezervor de apă
18. Priză cablu de alimentare
19. Duză de abur + protecție din cauciuc pentru dispozitivul automat de spumare a laptelui
20. Cheie de reglare a rășniței de cafea + Măsură pentru cafea măcinată
21. Pensulă pentru curățare - comercializată separat
22. Sertar de colectare a cafelei
23. Test de duritate a apei
24. Tastă de preparare espresso
25. Tastă de preparare cafea
26. Tastă de selectare apă caldă / abur
27. Tastă ON/OFF
28. Tastă „Aromă” - Cafea premăcinată
29. Tastă „MENU”
30. Soluție de decalcifiere - comercializată separat

OPERAȚIUNI PRELIMINARE

Ambalarea aparatului

Ambalajul original a fost proiectat și realizat pentru a proteja aparatul în timpul transportării. Se recomandă păstrarea acestuia pentru o eventuală transportare ulterioară.

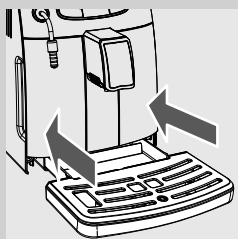
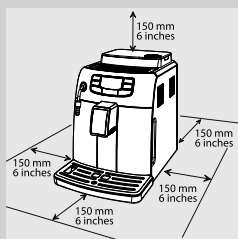
Instalarea aparatului

1 Scoateți din ambalaj cuva de colectare a picăturilor, prevăzută cu tăviță.

2 Scoateți aparatul din ambalaj.

3 Pentru o utilizare optimă, se recomandă:

- să alegeți o suprafață de sprijin sigură și plană, unde nu există pericolul de a răsturna aparatul sau de a suferi vătămări;
- să alegeți o locație iluminată suficient de bine, curată și lângă o priză electrică ușor accesibilă;
- să prevedeți o distanță minimă față de părțile laterale ale aparatului, după cum se indică în figură.

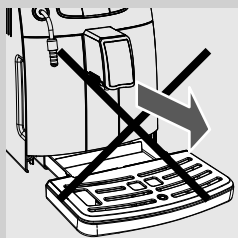


4 Introduceți în aparat cuva de colectare a picăturilor, prevăzută cu tăviță. Verificați dacă este introdusă până la capăt.



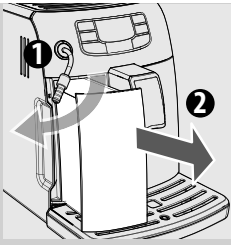
Notă:

cuva de colectare a picăturilor are rolul de a colecta apa care iese din distribuitor în timpul ciclurilor de clătire/autocurățire și cafeaua eventual vărsată în timpul preparării băuturilor. Goliți și spălați cuva de colectare a picăturilor zilnic și de fiecare dată când se ridică indicatorul de nivel al acesteia.

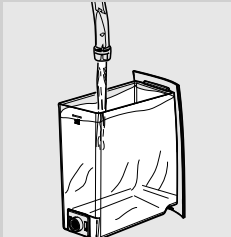


Avertisment:

NU scoateți cuva de colectare a picăturilor imediat după pornirea aparatului. Așteptați câteva minute până când se efectuează ciclul de clătire/autocurățire.



5 Extrageți rezervorul de apă.



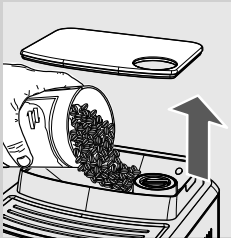
6 Clătiți rezervorul cu apă proaspătă.

7 Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul MAX și introduceți-l la loc în aparat. Verificați dacă este introdus până la capăt.



Avertisment:

nu umpleți rezervorul cu apă caldă, fierbinte, carbogazoasă sau alte tipuri de lichide, care ar putea deteriora rezervorul și aparatul.



8 Scoateți capacul compartimentului pentru cafea boabe și vărsați încet cafeaua boabe în acesta.



Notă:

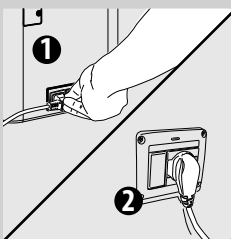
nu vărsați prea multe boabe de cafea în compartimentul pentru cafea boabe pentru a nu reduce performanțele de măcinare ale aparatului.



Avertisment:

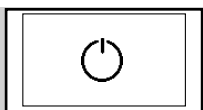
introduceți întotdeauna în compartiment numai cafea boabe. Cafeaua măcinată, solubilă, caramelizată, precum și orice alte obiecte pot deteriora aparatul.

9 Poziționați capacul pe compartimentul pentru cafea boabe.



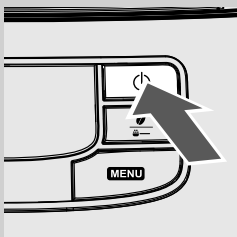
10 Introduceți ștecherul în priza electrică din spatele aparatului.


11 Introduceți ștecherul de la capătul celălalt al cablului de alimentare într-o priză electrică de perete, cu tensiune corespunzătoare.

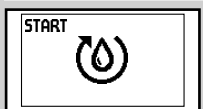


Negru

12 Ecranul afișează pictograma Stand-by.



13 Pentru a porni aparatul este suficient să apăsați tasta „”. Ecranul indică faptul că este necesară încărcarea circuitului.



Galben

PRIMA PORNIRE

Înainte de prima folosire, trebuie să se verifice următoarele condiții:

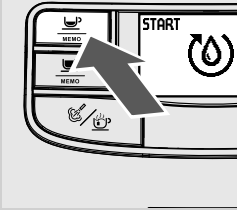
- 1) este necesară încărcarea circuitului;
- 2) aparatul efectuează un ciclu automat de clătire/autocurățire;
- 3) trebuie să se efectueze un ciclu de clătire manual.


Încărcarea circuitului

În timpul acestui proces, apa proaspătă curge în circuitul intern și aparatul se încălzește. Operațiunea durează câteva minute.



1 Așezați un recipient sub duza de abur.

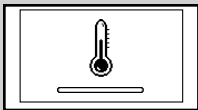


- 2** Apăsați tasta „” pentru a porni ciclul. Aparatul pornește încărcarea automată a circuitului, eliminând o cantitate redusă de apă prin duza de abur.



Galben

- 3** Bara de sub simbol indică starea de avansare a operației. La sfârșitul procesului, aparatul întrerupe distribuția în mod automat.



Galben

- 4** În acest moment, ecranul afișează simbolul de încălzire a aparatului.

Ciclul automat de clătire/autocurățire

Odată finalizată încălzirea, aparatul efectuează un ciclu automat de clătire/autocurățire a circuitelor interne cu apă proaspătă. Operațiunea durează mai puțin de un minut.



- 5** Așezați un recipient sub distribuitorul de cafea pentru a colecta cantitatea mică de apă care se distribuie.




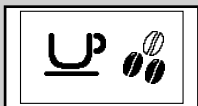
Galben

- 6** Aparatul prezintă afișajul alăturat. Așteptați ca ciclul să se termine în mod automat.



Notă:

apăsați tasta „” pentru a opri distribuția.



Verde

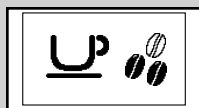
- 7** După terminarea operațiilor de mai sus, aparatul prezintă afișajul alăturat.

Ciclul de clătire manual

În timpul acestui proces, se activează ciclul de infuzare a cafelei și apa proaspătă curge prin circuitul de abur/apă caldă. Operațiunea durează câteva minute.

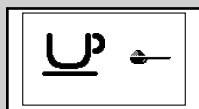


- 1 Așezați un recipient sub distribuitorul de cafea.



Verde

- 2 Verificați dacă aparatul afișează ecranul alăturat.



Verde

- 3 Selectați funcția de infuzare a cafelei premăcinată prin apăsarea tastei „☕”. Aparatul prezintă afișajul alăturat.



Notă:

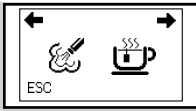
nu adăugați cafea premăcinată în compartiment.

- 4 Apăsați tasta „☕ MEMO”. Aparatul începe să distribuie apă.

- 5 La sfârșitul distribuirii, goliți recipientul. Repetați operațiunile de la punctul 1 la punctul 4 de două ori; apoi treceți la punctul 6.

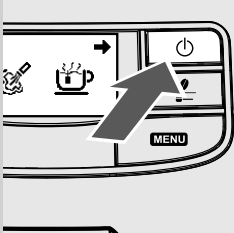


- 6 Așezați un recipient sub duza de abur.



Verde

7 Apăsați tasta „ESC”. Pe ecran se afișează simbolul alăturat.

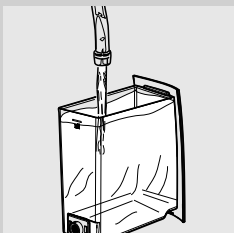


8 Apăsați tasta „Power” pentru a porni prepararea de apă caldă.



Roșu

9 Distribuți apa până când se afișează simbolul care semnalizează lipsa apei.



10 La sfârșit, umpleți la loc rezervorul de apă până la nivelul MAX. În acest moment, aparatul este pregătit pentru prepararea cafelei. Va apărea afișajul indicat în partea stângă.



Verde



Notă:

Dacă aparatul nu a fost folosit timp de cel puțin două săptămâni, la pornire, se va efectua un ciclu automat de clătire/autocurățire. Trebuie să se efectueze apoi un ciclu de clătire manual, conform descrierii de mai sus.

Ciclul automat de clătire/autocurățire pornește, de asemenea, în mod automat atunci când aparatul rămâne în modul Stand-by sau este oprit de peste 15 minute.

La terminarea ciclului, se poate prepara o cafea.

Măsurarea și programarea durității apei

Măsurarea durității apei este foarte importantă pentru a determina frecvența de decalcifiere a aparatului și pentru instalarea filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitolul următor pentru detalii ulterioare despre filtrul de apă).

Pentru măsurarea durității apei, urmați instrucțiunile următoare:



- 1 Scufundați în apă timp de 1 secundă foia testului pentru duritatea apei (furnizat împreună cu aparatul).



Notă:

Foia poate fi folosită doar pentru o singură măsurare.

- 2 Așteptați un minut.

- 3 Verificați câte pătrățele își schimbă culoarea în roșu, apoi consultați tabelul.



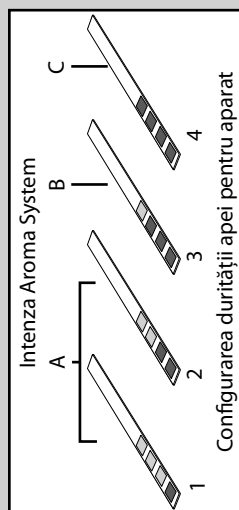
Notă:

cifrele de pe foia corespund setărilor de reglare a durității apei.

Mai exact:

- 1 = 1 (apă foarte dulce)
- 2 = 2 (apă dulce)
- 3 = 3 (apă dură)
- 4 = 4 (apă foarte dură)

Literele corespund cu marcasele care se află pe baza filtrului de apă „INTENZA+” (a se vedea capitolul următor).



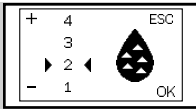
Galben

- 4 În acest moment, se pot programa setările de duritate a apei. Apăsăți tasta „MENU” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta „” până când se afișează simbolul alăturat.



Notă:

aparaturul este furnizat la o setare standard a durității apei, adecvată pentru majoritatea tipurilor de apă.



Galben



Verde

5 Apăsați tasta „MEMO” pentru a mări valoarea sau tasta „MEMO” pentru a diminua valoarea.

6 Apăsați tasta „MEMO” pentru a confirma setarea.

7 Apăsați tasta „POWER” pentru a părăsi MENIUL de programare. Aparatul afișează ecranul alăturat și este gata de preparare.

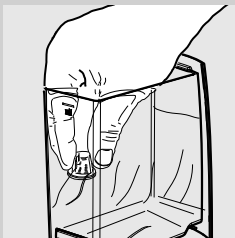
Instalarea filtrului de apă „INTENZA+”

Se recomandă instalarea filtrului de apă „INTENZA+”, care limitează formarea calcarului în interiorul aparatului și care conferă o aromă mai intensă băuturii dvs. espresso.

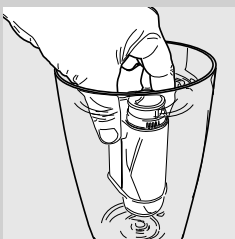


Filtrul de apă INTENZA+ se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

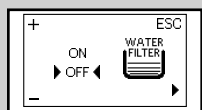
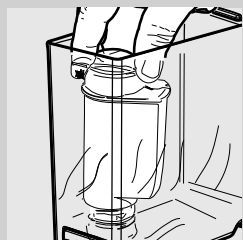
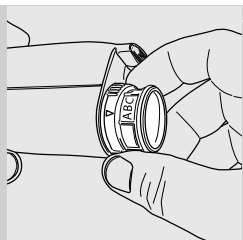
Apa reprezintă un element fundamental la prepararea oricărui espresso și, prin urmare, este foarte important să fie filtrată întotdeauna în mod profesionist. Filtrul de apă „INTENZA+” poate preveni formarea depunerilor minerale, îmbunătățind calitatea apei.



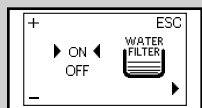
1 Scoateți micul filtru alb situat în rezervorul de apă și păstrați-l într-un loc uscat.



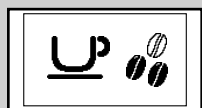
2 Scoateți filtrul de apă „INTENZA+” din ambalaj, introduceți-l în poziție verticală (cu deschiderea în sus) în apă rece și apăsați ușor pe părțile sale laterale pentru a permite ieșirea bulelor de aer.



Galben



Galben



Verde

3 Configurați filtrul conform măsurărilor efectuate (a se vedea capitolul anterior) și specificate pe baza filtrului:

A = apă dulce – corespunde cu 1 sau 2 pe foiță

B = apă dură (standard) – corespunde cu 3 pe foiță


C = apă foarte dură – corespunde cu 4 pe foiță



4 Introduceți filtrul în rezervorul golit de apă. Împingeți până în cel mai jos punct posibil.


5 Umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă și introduceți-l la loc în aparat.

6 Distribuți toată apa aflată în rezervor prin funcția de apă caldă (a se vedea capitolul „Prepararea de apă caldă”).

7 Umpleți din nou rezervorul de apă.

8 Apăsați tasta „**MENU**” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta „” până când se afișează ecranul alăturat.

9 Apăsați tasta „” pentru a selecta „ON” și apoi apăsați tasta „” pentru confirmare.

10 Pentru a ieși, apăsați tasta „”. Aparatul afișează ecranul alăturat și este gata de preparare.

În acest fel aparatul este programat pentru a informa utilizatorul că trebuie să înlocuiască filtrul de apă „INTENZA+”.

Înlocuirea filtrului de apă „INTENZA+”



Galben

Când trebuie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”, se afișează simbolul alăturat.

- 1 Procedeți la înlocuirea filtrului conform descrierii de la capitolul anterior.



Galben

- 2 Apăsați tasta „MENU” și răsfoiți opțiunile apăsând tasta „ ” până când se afișează simbolul alăturat.

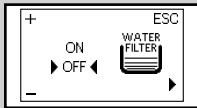
- 3 Selectați opțiunea „RESET”. Apăsați tasta „ ” pentru confirmare.



Verde

- 4 Pentru a ieși, apăsați tasta „ ”. Aparatul afișează ecranul alăturat și este gata de preparare.

Aparatul este acum programat să gestioneze un filtru nou.



Galben

Notă:

Atunci când filtrul este deja instalat și doriți să îl demontați, fără a-l înlocui cu alt filtru, selectați opțiunea „OFF”.

Atunci când filtrul de apă „INTENZA+” nu este prezent, introduceți în rezervor micul filtru alb scos anterior.

REGLĂRI

Aparatul permite efectuarea unor reglări, pentru a prepara cea mai bună cafea cu putință.

Saeco Adapting System

Cafeaua este un produs natural și caracteristicile sale pot varia în funcție de origine, amestec și prăjire. Aparatul este dotat cu un sistem de autoreglare, ce permite utilizarea tuturor tipurilor de cafea boabe existente în comerț (necaramelizate).

Aparatul se reglează în mod automat după prepararea câtorva cafele, pentru a optimiza extragerea cafelei în funcție de cât de compactă este cafeaua măcinată.

Reglarea râșniței de cafea din ceramică

Râșnițele de cafea din ceramică asigură întotdeauna un grad de măcinare perfectă și o granulometrie specifică pentru fiecare specialitate de cafea. Această tehnologie oferă o conservare totală a aromei, garantând gustul italian veritabil al fiecărei cești de cafea.



Atenție:

Râșnița de cafea din ceramică conține componente mobile, care pot fi periculoase. Așadar, se interzice introducerea degetelor sau a altor obiecte în interiorul acesteia. Reglați râșnița de cafea din ceramică folosind exclusiv cheia de reglare a gradului de măcinare.

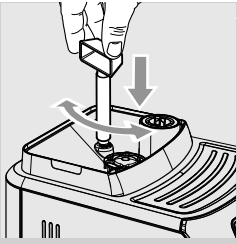
Râșnițele de cafea din ceramică pot fi reglate pentru a adapta gradul de măcinare al cafelei la preferințele dumneavoastră personale.



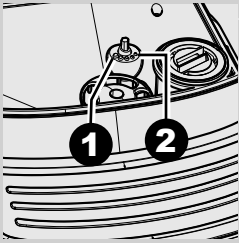
Atenție:

Manivela de reglare a gradului de măcinare, dispusă în interiorul compartimentului pentru cafea boabe, trebuie să fie rotită numai atunci când râșnița de cafea din ceramică este în funcțiune.

Această reglare se poate efectua rotind manivela de reglare a gradului de măcinare, amplasată în interiorul compartimentului pentru cafea boabe, folosind cheia de reglare a râșniței de cafea din dotare.



- 1 Apăsați și rotiți manivela de reglare a gradului de măcinare până când face câte un clic. Diferența de gust va fi perceptibilă după prepararea a 2-3 cafele.

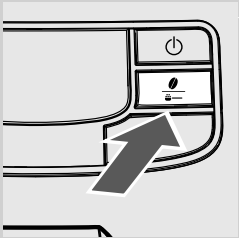


- 2 Marcajele amplasate în interiorul compartimentului pentru cafea boabe indică gradul de măcinare setat. Se pot configura 5 grade diferite de măcinare, de la poziția 1 pentru o măcinare grosieră și un gust mai puțin intens la poziția 2 pentru o măcinare fină și un gust mai intens.

Setând râșnița de cafea din ceramică la un grad de măcinare mai fină, gustul cafelei va fi mai intens. Pentru o cafea cu un gust mai puțin intens, setați râșnița de cafea din ceramică la un grad de măcinare mai grosier.

Reglarea aromei (intensitatea cafelei)

Selecționați amestecul dumneavoastră preferat de cafea și reglați cantitatea de cafea de măcinat în funcție de gusturile personale. De asemenea, se poate selecta funcția de cafea premăcinată.

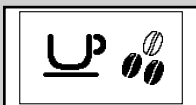


Notă:

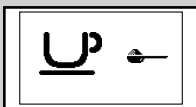
selecția trebuie efectuată înainte de alegerea cafelei.

Apăsând tasta „☉”, sunt posibile patru selecții.

La fiecare apăsare a tastei „☉” aroma se modifică cu un grad, conform cantității selectate:



Verde

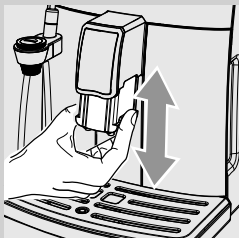


Verde

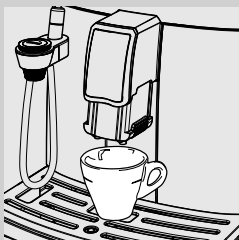
- ☉☉☉ = aromă slabă
- ☉☉☉ = aromă medie
- ☉☉☉ = aromă intensă
- ☉☉☉☉ = cafea premăcinată

Reglarea distribuitorului

Înălțimea distribuitorului poate fi reglată pentru a se adapta mai bine la dimensiunea ceștilor pe care doriți să le folosiți.



Pentru a efectua reglarea, ridicați sau coborâți manual distribuitorul, poziționând degetele după cum se arată în figură.



Pozițiile recomandate sunt:
Pentru utilizarea de cești mici;





Pentru utilizarea de cești mari.



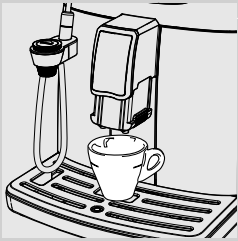
Sub distribuitor se pot așeza două căni/cești pentru prepararea simultană a două cafele.

Reglarea cantității de cafea din ceașcă

Aparatul permite reglarea cantității de cafea preparate, în funcție de gusturile personale și/sau de dimensiunile cănilor/ceștilor.

La fiecare apăsare a tastei „” sau a tastei „”, aparatul infuzează o cantitate programată de cafea. Fiecare tastă este asociată cu o preparare; aceasta poate fi făcută în mod individual.

Procedura descrisă în continuare indică modul de programare a tastei „”.




Verde


- 2** Apăsați și țineți apăsată tasta „”; până când apare simbolul „MEMO”. Eliberați tasta. În acest moment aparatul este în curs de programare.

Aparatul pornește prepararea cafelei.






Verde

- 3** Când apare simbolul „STOP”, apăsați tasta „” de îndată ce se obține cantitatea de cafea dorită.

În acest moment, tasta „” este programată; la fiecare apăsare, aparatul va prepara aceeași cantitate de espresso programată.



Notă:

urmați aceeași procedură pentru programarea tastei cafea „”. Folosiți întotdeauna tasta „” pentru a întrerupe prepararea cafelei după obținerea cantității dorite, precum și în timpul programării tastei cafea „”.

PREPARAREA DE CAFEA ȘI ESPRESSO

Înainte de prepararea cafelei, verificați dacă lipsesc semnalele pe ecran și verificați ca rezervorul de apă și compartimentul de cafea boabe să fie pline.

Prepararea de cafea și espresso cu cafea boabe



Verde



Verde

- 1 Așezați 1 sau 2 ceșcuțe sub distribuitor.
- 2 Pentru a prepara un espresso sau o cafea, apăsați tasta „☕” pentru a selecta aroma dorită.
- 3 Apăsați tasta „☕ MEMO” pentru a obține un espresso sau tasta „☕ MEMO” pentru o cafea.
- 4 Pentru a prepara 1 espresso sau 1 cafea, apăsați tasta dorită o singură dată. Se afișează simbolul alăturat.
- 5 Pentru a prepara 2 espresso sau 2 cafele, apăsați tasta dorită de două ori consecutiv. Se afișează simbolul alăturat.



Notă:

În această modalitate de funcționare, aparatul procedează automat la măcinarea și dozarea cantității corecte de cafea. Prepararea a două espresso sau a două cafele necesită două cicluri de măcinare și două cicluri de infuzare efectuate în mod automat de aparat.

- 6 După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua va începe să iasă prin distribuitor.
- 7 Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „☕ MEMO”.

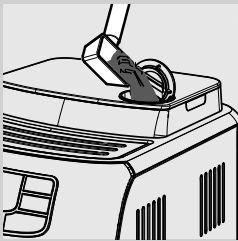
Prepararea de cafea și espresso cu cafea premăcinată

Această funcție permite folosirea cafelei premăcinate și decafeinizate.

Cu funcția de cafea premăcinată, se poate infuza câte o singură cafea pe rând.



Verde



1 Apăsați tasta „☕” pentru a selecta funcția de cafea premăcinată.

2 Ridicați capacul compartimentului și adăugați o măsură de cafea premăcinată. Utilizați numai măsura furnizată împreună cu aparatul, apoi închideți capacul compartimentului de cafea premăcinată.



Atenție:

vărsați în compartimentul pentru cafea premăcinată numai cafea premăcinată. Introducerea altor substanțe și obiecte poate cauza deteriorări grave ale aparatului. Aceste deteriorări nu sunt acoperite de garanție.

3 Apăsați tasta „☕_{MEMO}” pentru a obține un espresso sau tasta „☕_{MEMO}” pentru o cafea. Porniște ciclul de infuzare.

4 După ce s-a efectuat ciclul de preinfuzare, cafeaua va începe să iasă prin distribuitor.

5 Infuzarea cafelei se întrerupe automat atunci când se ajunge la nivelul programat; este oricum posibilă întreruperea infuzării înainte, prin apăsarea tastei „☕_{MEMO}”.

La sfârșitul preparării, aparatul revine la meniul principal.

Pentru a prepara alte cafele cu cafea premăcinată, repetați operațiunile descrise anterior.



Notă:

Dacă nu se varsă cafea premăcinată în compartimentul pentru cafea premăcinată, se va distribui numai apă.

Dacă doza este excesivă sau dacă se adaugă 2 sau mai multe măsuri de cafea, aparatul nu prepară produsul și cafeaua măcinată va fi descărcată în sertarul de colectare a zațului.

PREPARAREA UNUI CAPPUCCINO



Atenție:

Pericol de arsuri! La începutul distribuției cafelei pot apărea stropi de apă caldă. Dispozitivul automat de spumare a laptelui poate atinge temperaturi ridicate. Evitați contactul direct al acestuia cu mâinile. Utilizați exclusiv mânerul de protecție specific.

- 1 Umpleți 1/3 dintr-un recipient cu lapte rece.



Notă:

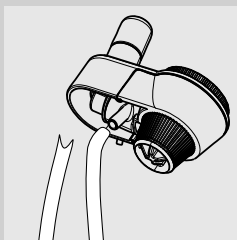
folosiți lapte rece (~5 °C / 41 °F) cu conținut proteic de minimum 3% pentru a obține un cappuccino de înaltă calitate. Se poate folosi atât lapte integral, cât și lapte degresat, în funcție de preferințele personale.



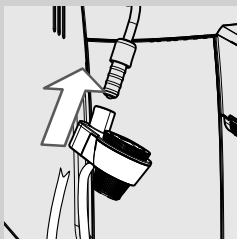
Note:

Dacă se dorește prepararea aburului la pornirea aparatului sau după prepararea unei cafele, înainte de a continua, poate fi necesară distribuția apei rămase în circuit.

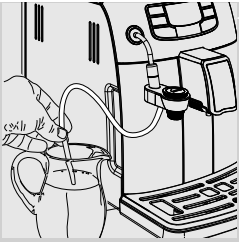
Pentru a face acest lucru, apăsați tasta „☕/☕” și apoi tasta „☕” pentru a prepara abur timp de câteva secunde. Apoi apăsați tasta „MEMO” pentru a întrerupe prepararea. Apoi treceți la punctul 2.



- 2 Introduceți duza de aspirare în dispozitivul automat de spumare a laptelui.



- 3 Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui în locașul duzei de abur până când face clic pe poziție.



4 Introduceți duza de aspirare în compartimentul pentru lapte.



Avertisment:
din motive de igienă, asigurați-vă că suprafața externă a duzei de aspirare este curată.



5 Așezați o ceșcuță sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.



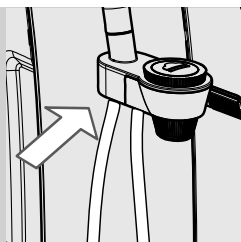
Verde

6 Apăsați tasta „”. Pe ecran se afișează simbolul alăturat. Apăsați tasta „

Verde


8 Atunci când se afișează simbolul alăturat, aparatul pornește distribuirea laptelui spumat direct în ceașcă.

9 Apăsați tasta „



11 După utilizare, duza de aspirare poate fi reasezată conform ilustrației din figură.

Notă:

După ce apăsați tasta „”, va trebui să așteptați câteva secunde înainte ca aparatul să întrerupă complet prepararea aburului.

Avertisment:

După spumarea laptelui, trebuie să se distribuie o cantitate mică de apă caldă într-un recipient. Consultați capitolul „Curățarea zilnică a dispozitivului automat de spumare a laptelui” pentru instrucțiuni detaliate referitoare la curățare.

Notă:

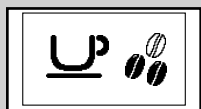
după prepararea aburului, se poate prepara imediat un espresso sau apă caldă.

PREPARAREA DE APĂ CALDĂ

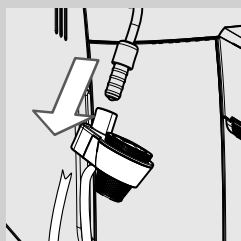
Atenție:

Pericol de arsuri! La începutul distribuției cafelei pot apărea stropi de apă caldă. Dispozitivul automat de spumare a laptelui poate atinge temperaturi ridicate: evitați să îl atingeți direct cu mâinile. Utilizați exclusiv mânerul de protecție specific.

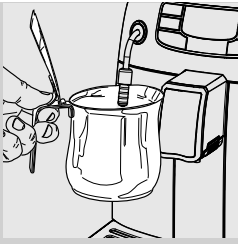
Înainte de a prepara apă caldă, verificați dacă aparatul este gata de utilizat și dacă rezervorul de apă este plin.



Verde




1 Scoateți dispozitivul automat de spumare a laptelui conform ilustrației din figură.

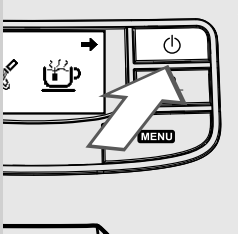



2 Așezați un recipient sub duza de abur.

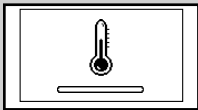


Verde

3 Apăsați tasta „”. Pe ecran se afișează simbolul alăturat.



4 Apăsați tasta „” pentru a porni prepararea de apă caldă.




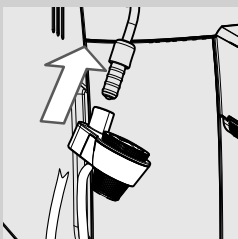
Galben

5 Aparatul necesită un timp de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.



Verde

6 Vărsați cantitatea dorită de apă caldă. Pentru a întrerupe prepararea de apă caldă, apăsați tasta „”.



7 Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui în locașul duzei de abur până când face clic pe poziție.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea zilnică a aparatului.



Avertisment:

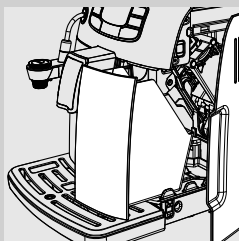
curățarea și întreținerea la timp a aparatului sunt esențiale pentru a prelungi ciclul de viață. Aparatul dumneavoastră este expus continuu la umiditate, cafea și calcar!

Acest capitol descrie în detaliu ce operațiuni trebuie să fie efectuate și la ce frecvență. Dacă nu se efectuează aceste operațiuni, aparatul dumneavoastră va înceta să mai funcționeze corect. Acest tip de reparație NU este acoperit de garanție.



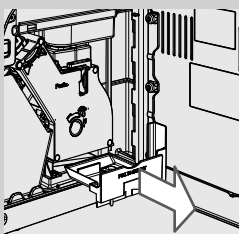
Notă:

- Folosiți pentru curățarea aparatului o cârpă moale și umedă.
- Nu spălați în mașina de spălat vase componentele demontabile.
- Nu scufundați aparatul în apă.
- Nu utilizați alcool, solvenți și/sau obiecte abrazive pentru a curăța aparatul.
- Nu uscați aparatul și/sau componentele sale în cuptorul cu microunde și/sau într-un cuptor obișnuit.

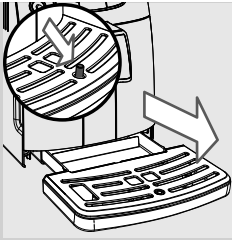


- 1** În fiecare zi, cu aparatul pornit, goliți și curățați sertarul de colectare a zațului.

Intervențiile ulterioare de întreținere pot fi efectuate doar cu aparatul oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare cu energie electrică.

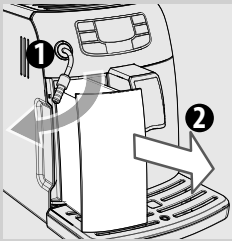


- 2** Goliți și curățați sertarul de colectare a cafelei din interiorul aparatului. Deschideți ușa de serviciu, scoateți sertarul de colectare a cafelei și goliți-l de resturile de cafea.



- 3 Goliți și spălați cuva de colectare a picăturilor. Efectuați această operațiune și atunci când indicatorul de nivel pentru cuva de colectare a picăturilor este ridicat.

Curățarea zilnică a rezervorului de apă

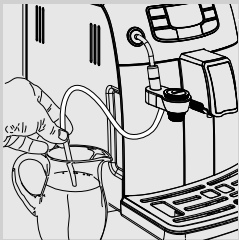


- 1 Scoateți micul filtru alb sau filtrul de apă INTENZA+ (dacă există) din rezervor și spălați rezervorul cu apă proaspătă.
- 2 Puneți la loc micul filtru alb sau filtrul de apă INTENZA+ (dacă există) în locul său exercitând o presiune ușoară combinată cu o rotire ușoară.
- 3 Umpleți rezervorul cu apă proaspătă.

Curățarea zilnică a dispozitivului automat de spumare a laptelui

Este important să se curețe dispozitivul automat de spumare a laptelui în fiecare zi sau după fiecare utilizare, pentru a menține igiena și pentru a asigura prepararea unei spume de lapte cu consistență perfectă.

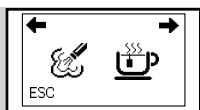
După spumarea laptelui, trebuie întotdeauna să:




- 1 introduceți duza de aspirare într-un recipient plin cu apă potabilă proaspătă.




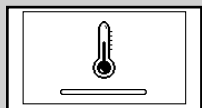
- 2 Așezați un recipient gol sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.



Verde

3 Apăsați tasta „”. Se afișează simbolul alăturat.

4 Apăsați tasta „” pentru a selecta aburul.




Galben

5 Aparatul necesită un timp de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.

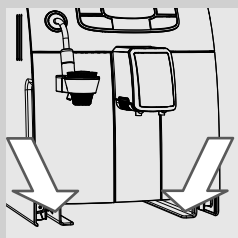


Verde

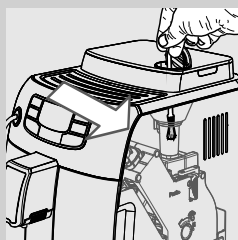
6 În timpul fazei de distribuire, se afișează simbolul alăturat. Distribuți apă din dispozitivul automat de spumare a laptelui până când apa care iese este curată. Apăsați tasta „” pentru a întrerupe distribuirea.

7 Curățați duza de aspirare cu o cârpă umedă.

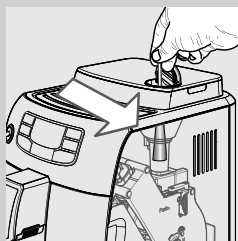
Curățarea săptămânală a aparatului



1 Curățați locașul cuvei de colectare a picăturilor.

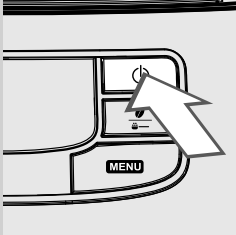



2 Cu pensula (comercializată separat) sau coada unui tacâm, puteți curăța compartimentul pentru cafea premăcinată.

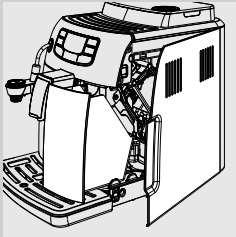


Curățarea săptămânală a grupului de infuzare

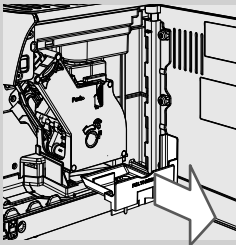
Grupul de infuzare trebuie să fie curățat de fiecare dată când se umple compartimentul pentru cafea boabe sau cel puțin o dată pe săptămână.



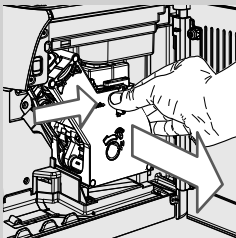
- 1 Opriți aparatul apăsând tasta „” și scoateți ștecherul din priză electrică.



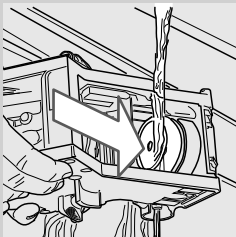
- 2 Scoateți sertarul de colectare a zațului. Deschideți ușa de serviciu.



- 3 Scoateți sertarul de colectare a cafelei și curățați-l.

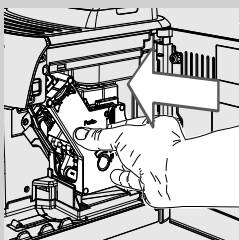
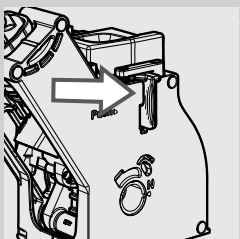
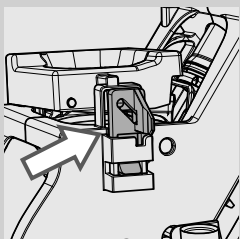
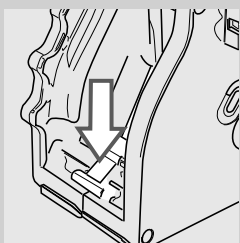
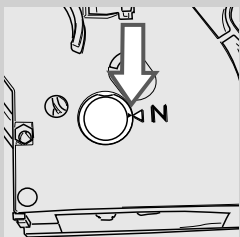


- 4 Pentru a extrage grupul de infuzare, apăsați tasta «PUSH» trăgând de mâner.



- 5 Spălați bine grupul de infuzare cu apă proaspătă și caldă; spălați cu grijă filtrul superior.

! **Avertisment:**
nu utilizați detergenți sau săpun pentru a curăța grupul de infuzare.



6 Lăsați grupul de infuzare să se usuce complet la aer.

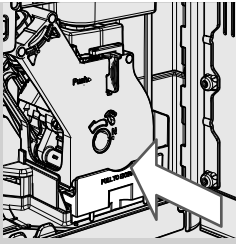
7 Curățați bine partea interioară a aparatului, folosind o cârpă moale și umezită cu apă.

8 Asigurați-vă că grupul de infuzare se află în poziție de repaus; cele două marcaje trebuie să coincidă. În caz contrar, procedați conform descrierii de la punctele 9-10.

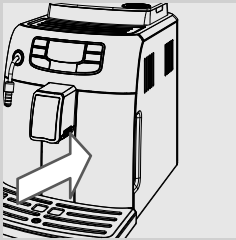
9 Apăsați ușor maneta în jos până când atinge baza grupului de infuzare și până când corespund cele două marcaje de pe partea laterală a grupului.

10 Asigurați-vă că cupla de fixare a grupului de infuzare se află în poziție corectă; pentru a verifica poziția sa, apăsați cu forță tasta „PUSH” până când se fixează pe poziție. Asigurați-vă că această cuplă de fixare se află în poziția superioară, până la capăt. În caz contrar, încercați din nou.

11 Introduceți din nou grupul de infuzare în locaș până când se fixează, fără a apăsa pe tasta „PUSH”.

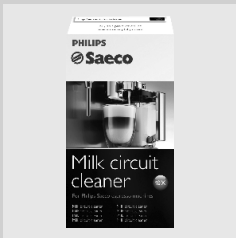


12 Introduceți sertarul de colectare a cafelei și închideți ușa de serviciu.



13 Introduceți sertarul de colectare a zațului.

Curățarea lunară a dispozitivului automat de spumare a laptelui

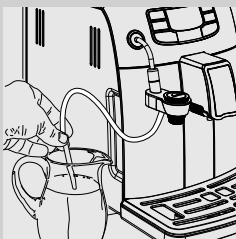


Dispozitivul automat de spumare a laptelui necesită o curățare mai aprofundată, folosind sistemul de curățare a circuitului de lapte „Saeco Milk Circuit Cleaner”. „Saeco Milk Circuit Cleaner” se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

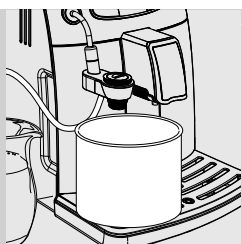


1 Asigurați-vă că dispozitivul automat de spumare a laptelui este instalat corect.

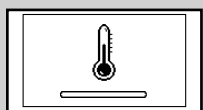
2 Vărsați produsul pentru curățarea circuitului de lapte într-un recipient. Adăugați ½ l de apă caldă și așteptați ca produsul să se dizolve complet.



3 Introduceți duza de aspirare în recipient.



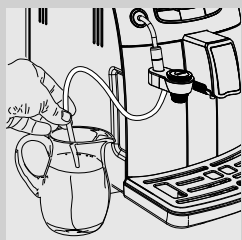
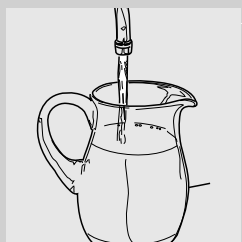
Verde




Galben




Verde




4 Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.

5 Apăsați tasta „/””. Se afișează simbolul alăturat.

6 Apăsați tasta „” pentru a distribui abur.

7 Aparatul necesită un timp de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.

8 În timpul distribuției, se afișează simbolul alăturat. Când se termină soluția, apăsați tasta „” pentru a întrerupe distribuția.

**Atenție:**

Nu ingerați soluția distribuită în timpul procesului.

9 Clătiți bine recipientul și umpleți-l cu ½ l de apă potabilă proaspătă, care va fi folosită pentru ciclul de clătire.


10 Introduceți duza de aspirare în recipient.




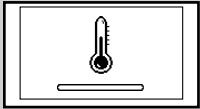
11 Goliți recipientul și poziționați-l la loc sub dispozitivul automat de spumare a laptelui.



Verde

12 Apăsați tasta „”. Se afișează simbolul alăturat.

13 Apăsați tasta „” pentru a distribui abur.




Galben

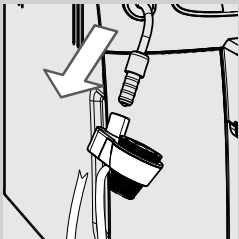
14 Aparatul necesită un timp de preîncălzire în timpul căreia este afișat simbolul alăturat.



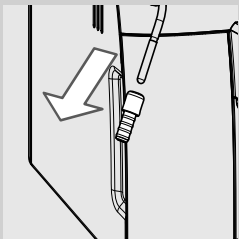
Verde

15 În timpul distribuiri, se afișează simbolul alăturat. Când se termină apa, apăsați tasta „” pentru a întrerupe distribuirea.

16 Spălați toate componentele dispozitivului automat de spumare a laptelui conform descrierii din continuare.



17 Demontați dispozitivul automat de spumare a laptelui de pe aparat.

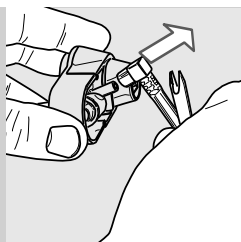


18 Îndepărtați racordul din cauciuc de pe duza de abur.

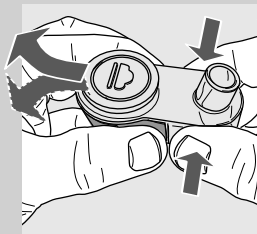


Avertisment:

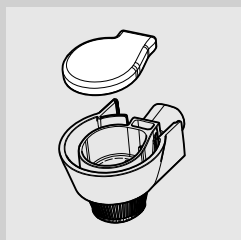
Duza de abur poate fi fierbinte dacă a fost utilizată recent.



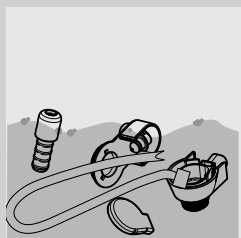
19 Îndepărtați duza de aspirare.



20 Pentru a demonta dispozitivul automat de spumare a laptelui, apăsați pe părțile laterale ale acestuia și extrageți-l efectuând mișcări laterale ușoare, conform ilustrației din figură.



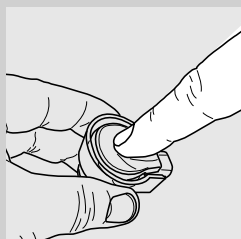
21 Scoateți capacul din cauciuc conform ilustrației din figură.



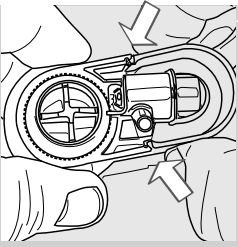
22 Spălați toate componentele cu apă caldă.

 **Notă:**

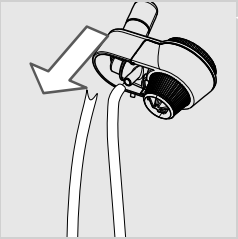
Următoarele componente pot fi introduse și în mașina de spălat vase pentru curățare.



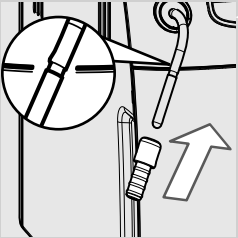
23 Montați capacul apăsând pe partea centrală a acestuia; asigurați-vă că este instalat bine.



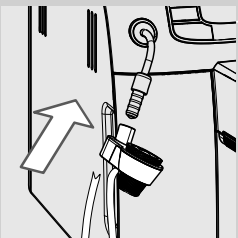
24 Montați dispozitivul automat de spumare a laptelui în record, asigurându-vă că este fixat bine în locașul său.



25 Instalați duza de aspirare.



26 Introduceți la loc protecția din cauciuc pe duza de abur.



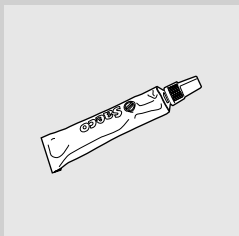
27 Introduceți dispozitivul automat de spumare a laptelui pe protecția din cauciuc până când face clic pe poziție.



Avertisment:

Nu introduceți protecția din cauciuc dincolo de locașul evidențiat. În acest caz, dispozitivul automat de spumare a laptelui nu funcționează corect deoarece nu poate aspira laptele.

Lubrifierea lunară a grupului de infuzare

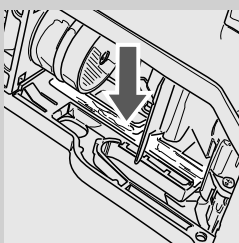


Lubrificați grupul de infuzare după aproximativ 500 de preparări de cafea sau o dată pe lună.
Lubrifiantul Saeco utilizat pentru lubrifierea grupului de infuzare se poate achiziționa separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

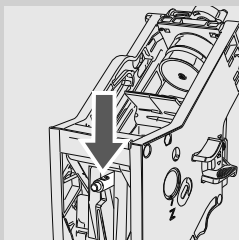
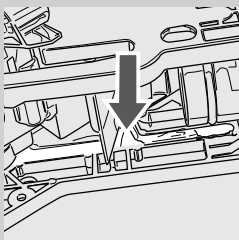


Avertisment:

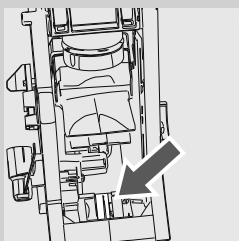
înainte de a lubrifica grupul de infuzare, curățați-l cu apă proaspătă și lăsați-l să se usuce conform explicațiilor din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.

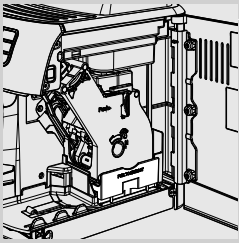


- 1 Aplicați lubrifiantul în mod uniform și pe ambele ghidaje laterale.



- 2 Lubrificați și axul.





3 Introduceți grupul de infuzare în locaș până când se fixează cu un clic pe poziție (a se vedea capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”). Introduceți sertarul de colectare a cafelei.

4 Închideți ușa de serviciu. Introduceți sertarul de colectare a zațului.

Curățarea lunară a grupului de infuzare cu capsule degresante



Pe lângă curățarea săptămânală, se recomandă efectuarea acestui ciclu de curățare cu capsule degresante după aproximativ 500 de cești de cafea sau o dată pe lună. Această operațiune completează procesul de întreținere a grupului de infuzare.

Capsulele degresante se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.

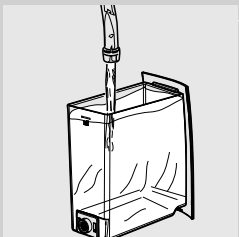


Avertisment:

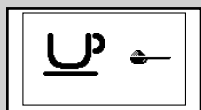
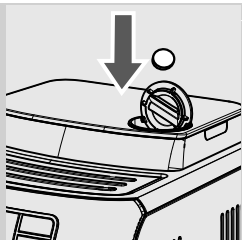
capsulele degresante sunt indicate exclusiv pentru curățare și nu au funcție de decalcifiere. Pentru decalcifiere, utilizați decalcifiantul Saeco urmând procedura descrisă în capitolul „Decalcifiere”.



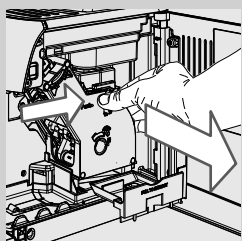
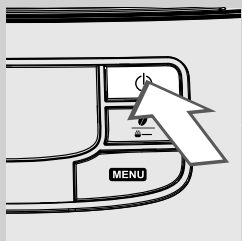
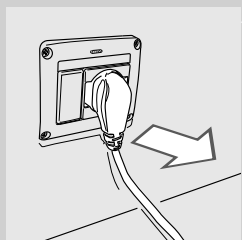
1 Așezați un recipient sub distribuitor.




2 Asigurați-vă că umpleți rezervorul de apă cu apă proaspătă până la nivelul „MAX”.



Verde



3 Introduceți o capsulă degresantă în compartimentul de cafea premăcinată.


4 Apăsați tasta „” o dată sau de mai multe ori pentru a selecta funcția de cafea premăcinată fără a adăuga cafea măcinată în compartiment.

5 Apăsați tasta „” pentru a porni un ciclu de infuzare a cafelei.

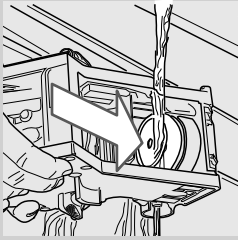
6 Așteptați până când aparatul a distribuit jumătate de ceașcă de apă.

7 Scoateți ștecherul cablului de alimentare din priză electrică de perete.

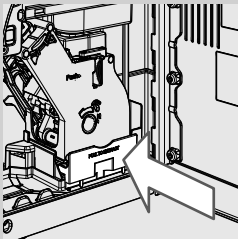
8 Lăsați soluția să acționeze timp de aproximativ 15 minute. Asigurați-vă că aruncați apa distribuită.

9 Introduceți la loc ștecherul cablului de alimentare în priză electrică de perete.
Porniți aparatul prin apăsarea tastei „”.
Așteptați ca ciclul de clătire automat să fie finalizat.

10 Scoateți sertarul de colectare a zațului și deschideți ușa de serviciu.
Îndepărtați sertarul de colectare a cafelei și grupul de infuzare.



11 Spălați bine grupul de infuzare cu apă proaspătă.



12 După ce ați spălat grupul de infuzare, introduceți-l la loc în locaș până când se fixează pe poziție (a se vedea capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”). Introduceți sertarul de colectare a cafelei și sertarul de colectare a zațului. Închideți ușa de serviciu.



Verde

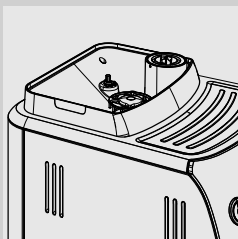
13 Apăsăți tasta „☕” pentru a selecta funcția de cafea premăcinată fără a adăuga cafea măcinată în compartiment.

14 Apăsăți tasta „☕ MEMO” pentru a porni un ciclu de infuzare a cafelei.

15 Repetați operațiunile de la punctul 13 până la punctul 14 de două ori. Asigurați-vă că aruncați apa distribuită.

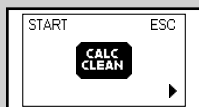
16 Pentru curățarea cuvei de colectare a picăturilor, așezați în interiorul acesteia o pastilă degresantă și umpleți-o cu apă caldă până la 2/3 din capacitatea sa. Lăsați soluția de curățare să acționeze timp de aproximativ 30 de minute, apoi clătiți cu apă din abundență.

Curățarea lunară a compartimentului pentru cafea boabe



Curățați cu o cârpă umedă compartimentul pentru cafea boabe o dată pe lună, atunci când este gol, pentru a îndepărta substanțele uleioase de cafea. Umpleți-l apoi din nou cu cafea boabe.

DECALCIFIERE



Galben

Procesul de decalcifiere durează aproximativ 35 de minute. În timpul utilizării, în interiorul aparatului se formează calcar, care trebuie să fie îndepărtat în mod regulat; în caz contrar, circuitul hidraulic și circuitul de cafea se pot înfunda. Aparatul va indica momentul în care este necesară efectuarea decalcifierii. Dacă afișajul aparatului indică simbolul CALC CLEAN, trebuie să se efectueze decalcifierea.



Avertisment:

dacă nu se efectuează această operațiune, aparatul va înceta să mai funcționeze corect; în acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.



Utilizați exclusiv decalcifiantul Saeco, formulat special pentru a optimiza performanța aparatului.

Decalcifiantul SAECO se comercializează separat. Pentru detalii suplimentare, consultați pagina aferentă produselor de întreținere din aceste instrucțiuni de folosire.



Atenție:

nu ingerați soluția de decalcifiere și produsele distribuite până la finalizarea ciclului. Nu folosiți în niciun caz oțetul ca decalcifiant.



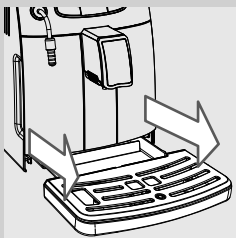
Notă:

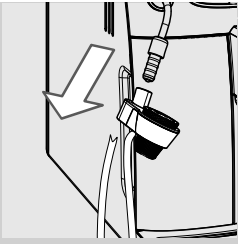
nu opriți aparatul în timpul ciclului de decalcifiere. În caz contrar, efectuați din nou ciclul de la capăt.

Pentru a efectua ciclul de decalcifiere, respectați următoarele instrucțiuni:

Înainte de a efectua decalcifierea:

- 1 Goliți cuva de colectare a picăturilor.





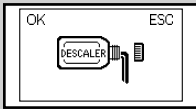
2 Demontați dispozitivul automat de spumare a laptelui de pe duza de abur/apă caldă.

3 Extrageți filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) din rezervorul de apă.



Galben

4 Apăsați tasta „MENU”. Apăsați tasta „☉” până când se afișează ecranul alăturat.



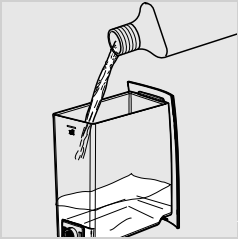
Roșu

5 Apăsați tasta „MEMO” pentru a accesa meniul de decalcifiere.

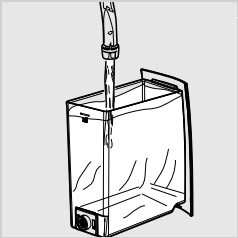


Notă:

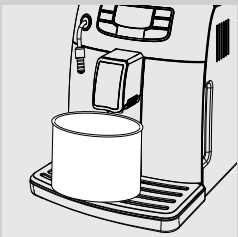
dacă tasta „MEMO” a fost apăsată din greșeală, ieșiți apăsând tasta „☉”.



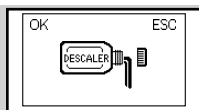
6 Extrageți rezervorul de apă și vărsați tot conținutul de decalcifiant Saeco. Umpleți rezervorul cu apă proaspătă până la nivelul MAX.




7 Așezați la loc rezervorul de apă în aparat.



8 Așezați un recipient încăpător (1,5 l) sub duza de abur/apă caldă și distribuitor.



Roșu

9 Apăsați tasta „” pentru a porni ciclul de decalcifiere.





Roșu

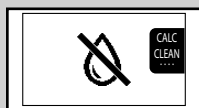
10 Aparatul începe să distribuie soluția de decalcifiere la intervale regulate. Bara de pe afișaj indică starea de avansare a ciclului.



Roșu

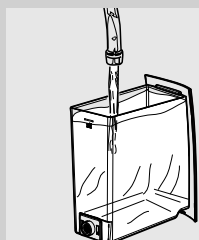
 **Notă:**

ciclul de decalcifiere poate fi întrerupt prin apăsarea tastei „”; pentru a reporni ciclul, apăsați din nou tasta „”. Aceasta permite golirea compartimentului sau absența pentru o perioadă scurtă de timp.



Roșu

11 Când se afișează acest simbol, rezervorul de apă este gol.




12 Extrageți rezervorul de apă, clătiți-l și umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Introduceți-l la loc în aparat.

13 Goliți cuva de colectare a picăturilor și introduceți-o la loc pe poziție.

14 Goliți recipientul și așezați-l la loc sub duza de abur/apă caldă și distribuitor.



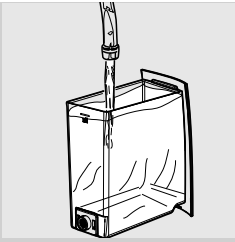
Roșu

15 Când se introduce rezervorul de apă, se afișează simbolul alăturat. Apăsați tasta „” pentru a porni ciclul de decalcifiere.



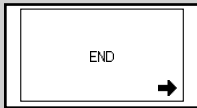
Roșu

16 Când se afișează acest simbol, rezervorul de apă este gol. Repetați operațiunile de la punctul 12 la punctul 15; apoi treceți la punctul 17.




17 Extrageți rezervorul de apă când este gol, clătiți-l și umpleți-l cu apă proaspătă până la nivelul MAX. Introduceți-l la loc în aparat.

18 Goliți recipientul și poziționați-l la loc sub distribuitor.



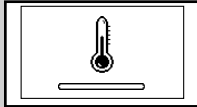
Roșu

19 Când apa necesară pentru clătire este distribuită complet, aparatul afișează simbolul alăturat. Apăsăți tasta „” pentru a părăsi ciclul de decalcifiere.



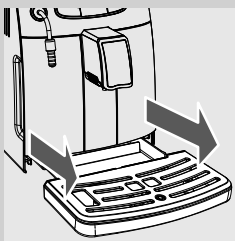
Galben

20 Aparatul efectuează încărcarea automată a circuitului.



Galben

21 În acest moment aparatul efectuează ciclul automat de încălzire și de clătire pentru prepararea produselor.



22 Goliți cuva de colectare a picăturilor și introduceți-o la loc pe poziție.

23 Îndepărtați și goliți recipientul.

24 Ciclul de decalcifiere este finalizat.

25 Așezați la loc filtrul de apă „INTENZA+” (dacă există) în rezervorul de apă și introduceți la loc dispozitivul automat de spumare a laptelui.



Notă:

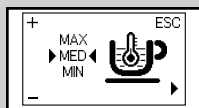
la sfârșitul ciclului de decalcifiere, spălați grupul de infuzare conform descrierii din capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”.

Cele două cicluri de clătire asigură spălarea circuitului cu o cantitate de apă programată în prealabil pentru a garanta un nivel optim al performanțelor aparatului. Dacă nu se umple rezervorul până la nivelul MAX, aparatul poate solicita efectuarea a trei sau mai multe cicluri.

PROGRAMAREA

Utilizatorul poate modifica unele setări de funcționare a aparatului potrivit propriilor necesități.

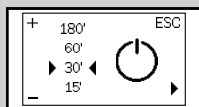
Parametri reglabili



Galben

Temperatură cafea

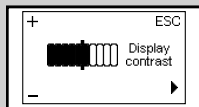
Această funcție permite reglarea temperaturii cafelei preparate.



Galben

Timer (stand-by)

Această funcție permite reglarea timpului în care se activează modul Stand-by după ultima infuzare.



Galben

Contrast

Această funcție permite reglarea contrastului ecranului pentru a vizualiza mai bine mesajele.



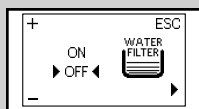
Galben

Duritatea apei

Această funcție permite reglarea setărilor în funcție de duritatea apei din regiunea utilizatorului.

- 1 = apă foarte dulce
- 2 = apă dulce
- 3 = apă dură
- 4 = apă foarte dură

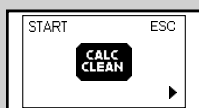
Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul „Măsurarea și programarea durității apei”.



Galben

Filtrul de apă „INTENZA+”

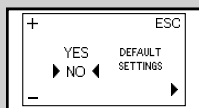
Această funcție permite gestionarea filtrului de apă „INTENZA+”. Pentru detalii suplimentare, consultați capitolul referitor la folosirea filtrului.



Galben

Ciclul de decalcifiere

Această funcție permite efectuarea ciclului de decalcifiere.



Galben

Setări din fabrică

Această funcție permite resetarea valorilor din fabrică.

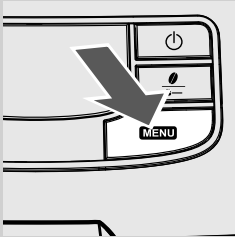
Exemplu de programare

Acest exemplu exemplifică modul în care se procedează pentru programarea contrastului ecranului. Procedeți similar pentru programarea altor funcții.

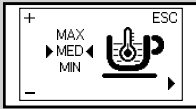
Meniul de programare poate fi accesat numai atunci când aparatul este pornit și prezintă afișajul alăturat.



Verde

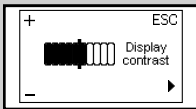
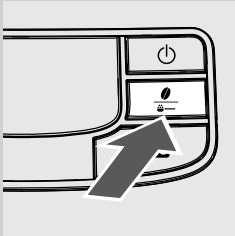


- 1 Apăsați tasta „MENU” pentru a accesa programarea.



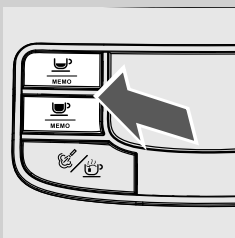
Galben

- 2 Se afișează prima pagină.

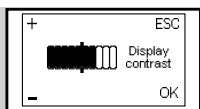


Galben

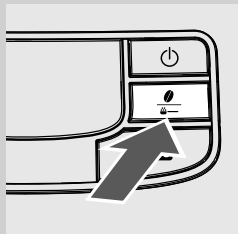
- 3 Apăsați tasta „☕” pentru a răsfoi paginile până când apare funcția de contrast a afișajului.




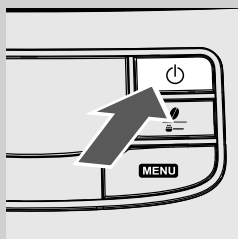
- 4 Apăsați tastele „☕” și „☕” pentru a mări sau micșora valoarea funcției.




Galben



- 5** După modificarea valorii, apare mesajul „OK”. Apăsați tasta „” pentru a confirma modificarea.



- 6** Apăsați tasta  pentru a părăsi programarea.

**Notă:**

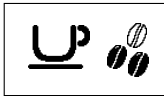
aparatul părăsește automat programarea atunci când se scurg 3 minute fără ca utilizatorul să fi intervenit. Valorile modificate dar neconfirmate nu sunt memorate.

SEMNIFICAȚIA SIMBOLURILOR DE PE ECRAN

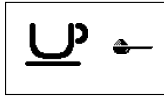
Aparatul este prevăzut cu un sistem de culori, pentru a simplifica interpretarea simbolurilor de pe ecran.

Codul cromatic al simbolurilor se bazează pe principiul semaforului.

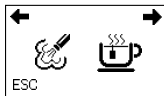
Semnale de disponibilitate (verde)



Aparatul este pregătit pentru infuzarea băuturilor.



Aparatul este pregătit pentru infuzarea cafelei premăcinată.



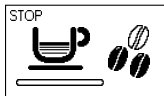
Selecție abur sau apă caldă.



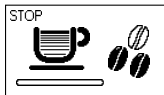
Prepararea de apă caldă.



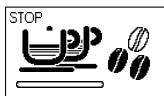
Preparare de abur.



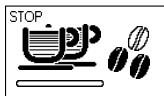
Aparat în faza de infuzare a unui espresso.



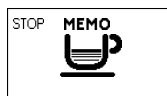
Aparat în faza de infuzare a unei cafele.



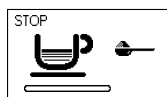
Aparat în faza de infuzare a două espresso.



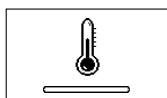
Aparat în faza de infuzare a două cafele.

Semnale de disponibilitate (verde)

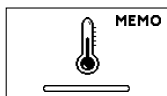
Aparat în faza de programare a cantității de cafea de preparat.



Preparare cafea cu cafea premăcinată în curs.

Semnale de avertizare (galben)

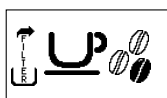
Aparat în faza de încălzire pentru prepararea băuturilor sau a apei calde.



Aparat în faza de încălzire în timpul programării băuturilor.



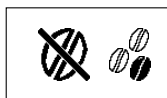
Aparat în faza de clătire. Așteptați ca aparatul să termine ciclul.



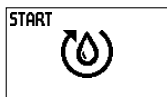
Aparatul semnalizează că trebuie să fie înlocuit filtrul de apă „INTENZA+”.



Grup de infuzare în faza de resetare ca urmare a resetării aparatului.





Umpleți compartimentul pentru cafea boabe și reporniți ciclul.



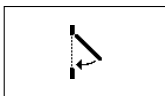
Încărcați circuitul.



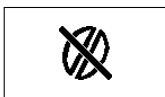
Aparatul trebuie să fie decalcificat. Apăsăți tasta „” pentru a accesa meniul de decalcifiere. Respectați operațiile descrise în capitolul despre decalcifiere din acest manual.

Pentru a porni decalcifierea și a utiliza aparatul, apăsați tasta „”.

Notă: în lipsa decalcifierii, aparatul nu va mai funcționa corect. În acest caz, reparația NU este acoperită de garanție.

Semnale de alarmă (roșu)

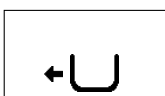
Închideți ușa de serviciu.



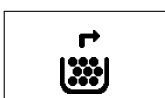
Umpleți compartimentul cu cafea boabe.



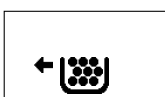
Grupul de infuzare trebuie să fie introdus în aparat.



Introduceți sertarul de colectare a zațului.



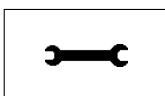
Goliți sertarul de colectare a zațului și sertarul de colectare a cafelei.



Introduceți complet sertarul de colectare a zațului înainte de a opri aparatul.



Umpleți rezervorul de apă.





Opriți aparatul. Porniți-l din nou după 30 de secunde. Încercați de 2 sau de 3 ori.
Dacă aparatul nu pornește, contactați linia de asistență telefonică Philips SAECO din țara dumneavoastră. Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

REZOLVAREA PROBLEMELOR

Acest capitol sintetizează problemele cele mai frecvente ce ar putea surveni la aparatul dumneavoastră.

Dacă informațiile prezentate în continuare nu vă ajută să remediați problema, consultați pagina FAQ pe site-ul www.philips.com/support sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră. Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul nu pornește.	Aparatul nu este conectat la rețeaua electrică.	Conectați aparatul la rețeaua electrică.
Cuva de colectare a picăturilor se umple chiar dacă nu se evacuează apă.	Uneori, aparatul evacuează apă în mod automat în cuva de colectare a picăturilor, pentru a gestiona clătirea circuitelor și pentru a asigura o funcționare optimă.	Acest comportament este considerat normal.
Aparatul afișează întotdeauna pictograma roșie  .	S-a golit sertarul de colectare a zațului cu aparatul oprit.	Sertarul de colectare a zațului trebuie să fie întotdeauna golit când aparatul este pornit. Înainte de a reintroduce sertarul, așteptați să se afișeze pictograma  .
Cafeaua nu este suficient de caldă.	Ceștile sunt reci.	Încălziți ceștile cu apă caldă.
Nu iese apă caldă sau abur.	Orificiul duzei de abur este obturat.	Curățați orificiul duzei de abur cu un ac. Înainte de a efectua această operațiune asigurați-vă că aparatul este oprit și răcit.
	Dispozitiv automat de spumare a laptelui murdar (dacă există).	Curățați dispozitivul automat de spumare a laptelui.
Cafeaua are puțină spumă. (a se vedea nota)	Amestecul de cafea nu este adecvat, cafeaua nu este proaspăt măcinată sau gradul de măcinare este prea grosier.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare după cum este descris în paragraful „Reglarea rășniței de cafea din ceramică”.
Aparatul necesită prea mult timp pentru a se încălzi sau cantitatea de apă care iese din duză este limitată.	Circuitul aparatului este înfundat cu calcar.	Procedați la decalcifierea aparatului.
Grupul de infuzare nu poate fi extras.	Grupul de infuzare este scos.	Porniți aparatul. Închideți ușa de serviciu. Grupul de infuzare revine automat în poziția inițială.
	Sertarul de colectare a zațului este introdus.	Scoateți sertarul de colectare a zațului înainte de a scoate grupul de infuzare.
Există multă cafea măcinată sub grupul de infuzare.	Cafea necorespunzătoare pentru aparatele automate.	Poate fi necesară schimbarea tipului de cafea sau modificarea reglajului rășniței de cafea.

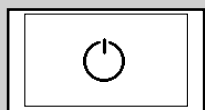
Comportamente	Cauze	Rezolvări
Aparatul macină boabele de cafea, dar cafeaua nu iese. (a se vedea nota)	Lipsește apă.	Umpleți rezervorul de apă și încărcăți circuitul (capitolul „Prima pornire”).
	Grupul de infuzare este murdar.	Curățați grupul de infuzare (capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).
	Circuitul nu este încărcat.	Încărcați circuitul (capitolul „Prima pornire”).
	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
	Distribuitorul este murdar.	Curățați distribuitorul.
Cafeaua este prea apoasă. (a se vedea nota)	Acest lucru poate surveni atunci când aparatul reglează automat doza.	Preparați câteva cafele după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.
Cafeaua iese încet. (a se vedea nota)	Cafeaua este prea fină.	Schimbați amestecul de cafea sau reglați gradul de măcinare după cum este descris în capitolul „Reglarea râșniței de cafea din ceramică”.
	Circuitul nu este încărcat.	Încărcați circuitul (capitolul „Prima pornire”).
	Grupul de infuzare este murdar.	Curățați grupul de infuzare (capitolul „Curățarea săptămânală a grupului de infuzare”).
Cafeaua se scurge în afara distribuitorului.	Distribuitorul este înfundat.	Curățați distribuitorul și orificiile sale de evacuare.
Laptele nu este spumat.	Dispozitivul automat de spumare a laptelui a fost introdus prea mult. Laptele nu este aspirat.	Lăsați dispozitivul automat de spumare a laptelui să se răcească. Deplasați-l ușor în jos. Așezați-l la loc în locașul corect.
Laptele spumat este prea rece.	Ceștile sunt reci.	Încălziți ceștile cu apă caldă.

**Notă:**

aceste probleme pot fi considerate normale dacă s-a modificat amestecul de cafea sau în cazul în care se efectuează prima instalare; în acest caz așteptați ca aparatul să efectueze reglarea automată, după cum se descrie în capitolul „Saeco Adapting System”.

REDUCEREA CONSUMULUI ENERGETIC


Stand-by



Negru

Aparatul super-automat Saeco de cafea espresso este proiectat pentru reducerea consumului energetic, fapt demonstrat de eticheta energetică ce precizează clasa A.

După 30 de minute de inactivitate, aparatul se oprește automat. Dacă s-a preparat o băutură, aparatul efectuează un ciclu de clătire.

În modul stand-by, consumul energetic este de 1 Wh. Pentru a porni aparatul, apăsați tasta „” (dacă întrerupătorul general amplasat pe partea din spate a aparatului se află în poziția „I”). Dacă centrala este rece, aparatul efectuează un ciclu de clătire.

Casarea



La sfârșitul ciclului de viață, aparatul nu trebuie să fie trata ca deșeu menajer, ci trebuie să fie predat la un centru autorizat de colectare, pentru a putea fi reciclat. Acest comportament contribuie la protejarea mediului înconjurător.

- Materialele de ambalare pot fi reciclate.
- Aparat: scoateți ștecherul din priză și tăiați cablul de alimentare.
- Predați aparatul și cablul de alimentare la un centru de asistență sau la o unitate publică de casare a deșeurilor.

Acest produs este conform cu Directiva europeană 2002/96/CE.

Simbolul existent pe produs sau pe ambalaj indică faptul că produsul nu poate fi tratat ca deșeu menajer, ci trebuie să fie predat la centrul de colectare competent, pentru a putea recicla componentele electrice și electronice ale acestuia.

Prin asigurarea unei casări adecvate a produsului, contribuiți la protejarea mediului înconjurător și a persoanelor împotriva eventualelor consecințe negative, ce ar putea fi cauzate de gestionarea necorespunzătoare a produsului spre sfârșitul ciclului său de viață. Pentru informații suplimentare privind modalitățile de reciclare a produsului, contactați biroul local competent, serviciul de salubritate sau magazinul de unde ați achiziționat produsul.

CARACTERISTICI TEHNICE

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce modificări asupra caracteristicilor tehnice ale produsului.

Tensiune nominală - Putere nominală - Alimentare	A se vedea eticheta amplasată pe partea din interiorul ușii de serviciu
Material carcasă	Termoplastic
Dimensiuni (L x Î x l)	265,5 x 341 x 449 mm
Greutate	9 kg
Panou de comandă	Frontal
Dispozitiv automat de spumare a laptelui	Special pentru cappuccino
Dimensiuni ceașcă	110 mm
Rezervor de apă	1,5 litri - Detașabil
Capacitatea compartimentului pentru cafea boabe	300 g
Capacitatea sertarului de colectare a zațului	10
Presiune pompă	15 bari
Centrală de apă	Centrală de apă din inox
Dispozitive de siguranță	Siguranță termică

GARANȚIE ȘI ASISTENȚĂ

Garanție

Pentru informații detaliate despre garanție și condițiile acesteia, consultați certificatul de garanție furnizat separat.

Asistență

Dorim să ne asigurăm că sunteți mulțumiți de aparatul dumneavoastră. Dacă nu ați făcut-o deja, înregistrați-vă produsul la adresa www.philips.com/welcome. Astfel, putem păstra legătura cu dumneavoastră și vă putem transmite mementouri pentru operațiunile de curățare și decalcifiere.

Dacă aveți nevoie de ajutor sau asistență, vizitați site-ul Web Philips la www.philips.com/support sau contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră. Numărul telefonic de contact este indicat în certificatul furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

COMANDAREA PRODUSELOR DE ÎNȚEȚINERE

Pentru curățare și decalciere, utilizați numai produsele de întreținere Saeco. Aceste produse pot fi achiziționate în magazinul online Philips (dacă este disponibil în țara dumneavoastră), la adresa www.shop.philips.com/service, la vânzătorul dumneavoastră de încredere sau la centrele de asistență autorizate.

Dacă întâmpinați dificultăți la identificarea produselor de întreținere a aparatului, contactați linia de asistență telefonică Philips Saeco din țara dumneavoastră.

Datele de contact sunt indicate în certificatul de garanție furnizat separat sau la adresa www.philips.com/support.

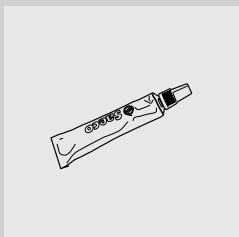
Prezentarea generală a produselor de întreținere



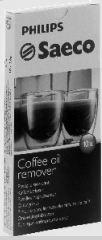
- Decalcifiant CA6700



- Filtru de apă Intenza+ CA6702



- Lubrifiant HD5061



- Capsule degresante CA6704



- Sistem de curățare a circuitului de lapte: CA6705



- Kit de întreținere CA 6706



421946007801

Producătorul își rezervă dreptul de a aduce orice modificări fără preaviz.



www.philips.com/saeco